



Knock
Knock
Knock

Knock, Knock... Surprise!

Author : Safa'a Sa'aduldine
Illustrator : Shayma'a Sobhi

Kho\k ... kho\k ... Bi kngär êdi!

Ênăng đîêt hlăk hlêksiêm duah du \ m klei bi kngär hlăm djăp boh kroh.

Khok... khok... Bi kngär êdi!

Kho\k ...

Kho\k ...

Kho\k ...

Kho\k, ... Bi kngär êdi!

Sang kro\ng brua\]ih: 3Asafeer

Pô m]eh: Safa'a Sa'aduldine

Pô ngă rup: Shayma'a Sobhi

Pô mblang: H'Mi }il

Hdruôm hră mblang māo klei đru mơ\ng UNICEF Wiêt Nam leh anăń

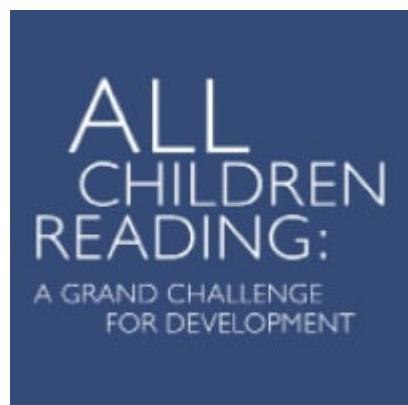
Knơ\ng brua\ khua ho\k Mtô mjua\t Wiêt Nam



3asafeer.com



The original work of this book was made possible through the generous support of the All Children Reading: A Grand Challenge for Development (ACR GCD) Partners (the United States Agency for International Development (USAID), World Vision, and the Australian Government). It was prepared by Asafeer Education Technologies FZ LLC and does not necessarily reflect the views of the ACR GCD Partners. Any adaptation or translation of this work should not be considered an official ACR GCD translation and ACR GCD shall not be liable for any content or error in this translation.





Bi kngär êdi! Bi kngär êdi! S^t kâo duah [uh klei bi kngär.



Ya mnø\ng māo hläm boh mkai anei heh?

Kho\k
Kho\k
Kho\k



Phăk

Phăk ... phăk... phăk



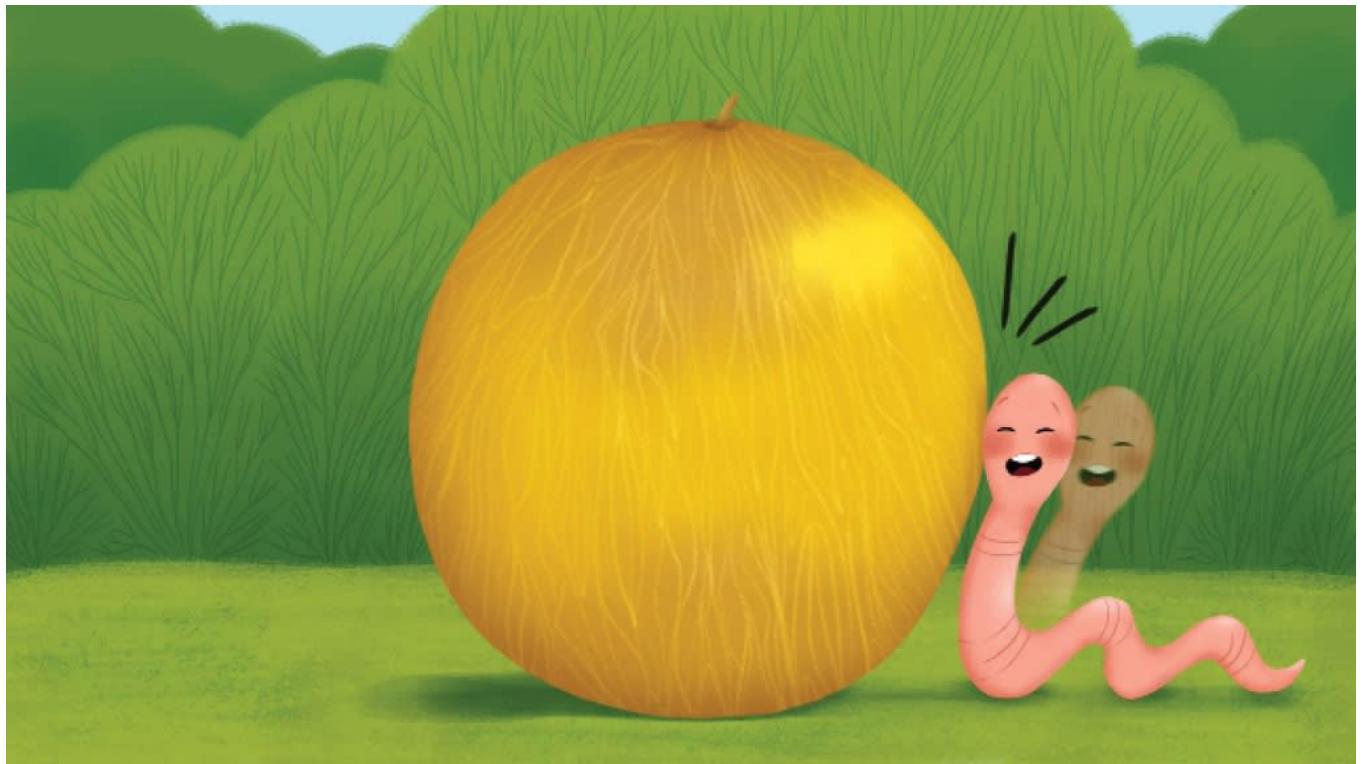
{ôih bi knga\r êdi! Đơ asär pro\ng, ju\[l^p! Bi kngär êdi!



Tədah drei pla du\m asär anei hläm län leh anän krih êa,



drei srăng măo sa arua\t mkai!



Ya mnø\ng māo hläm boh kmu\n tuk anei heh?

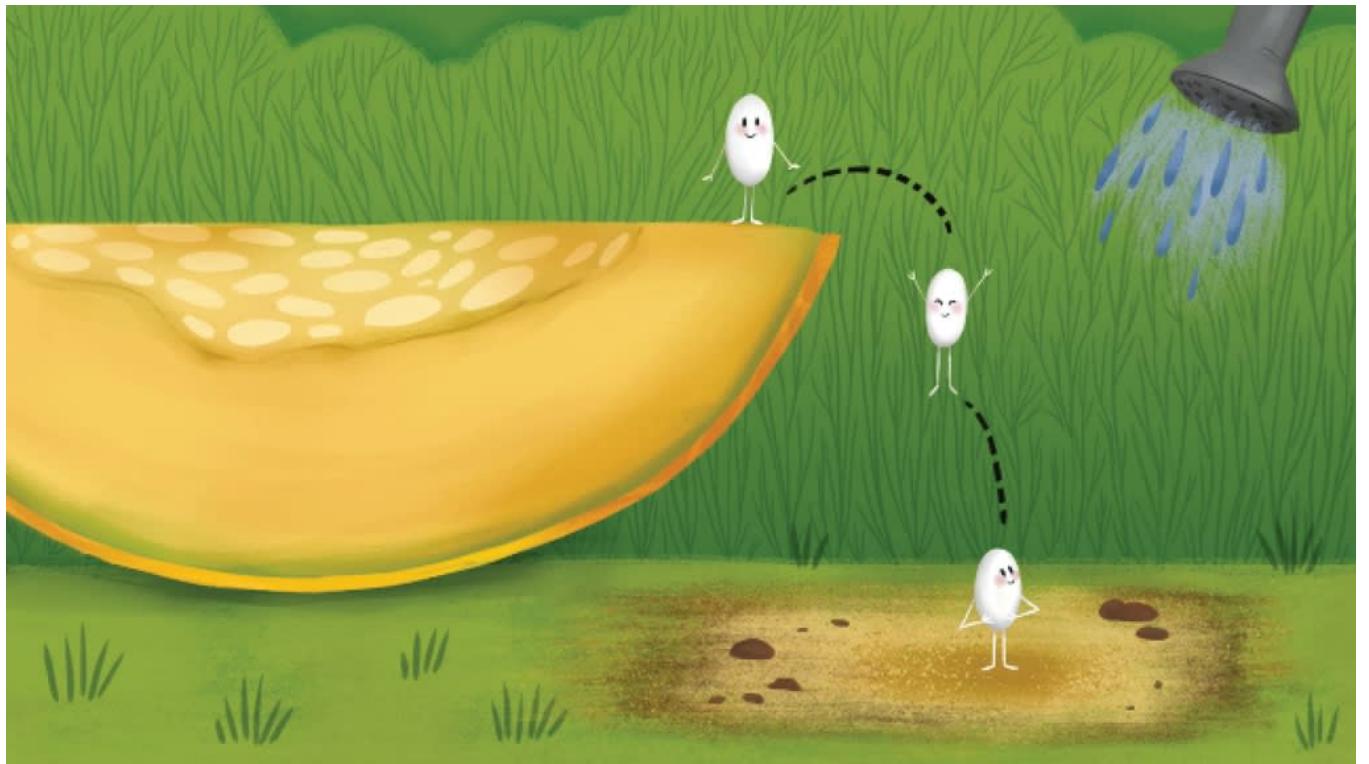
Kho\k
Kho\k
Kho\k



Phăk
phăk ... phăk... phăk



{ôih bi kngär êdi! Du\m asär pro\ng, ko#!
Bi kngär êdi!



Tədah drei pla du\m asär anei hläm län leh anän krih êa,



drei srăng măo sa phu\n kmu\n tuk!



Kho\k

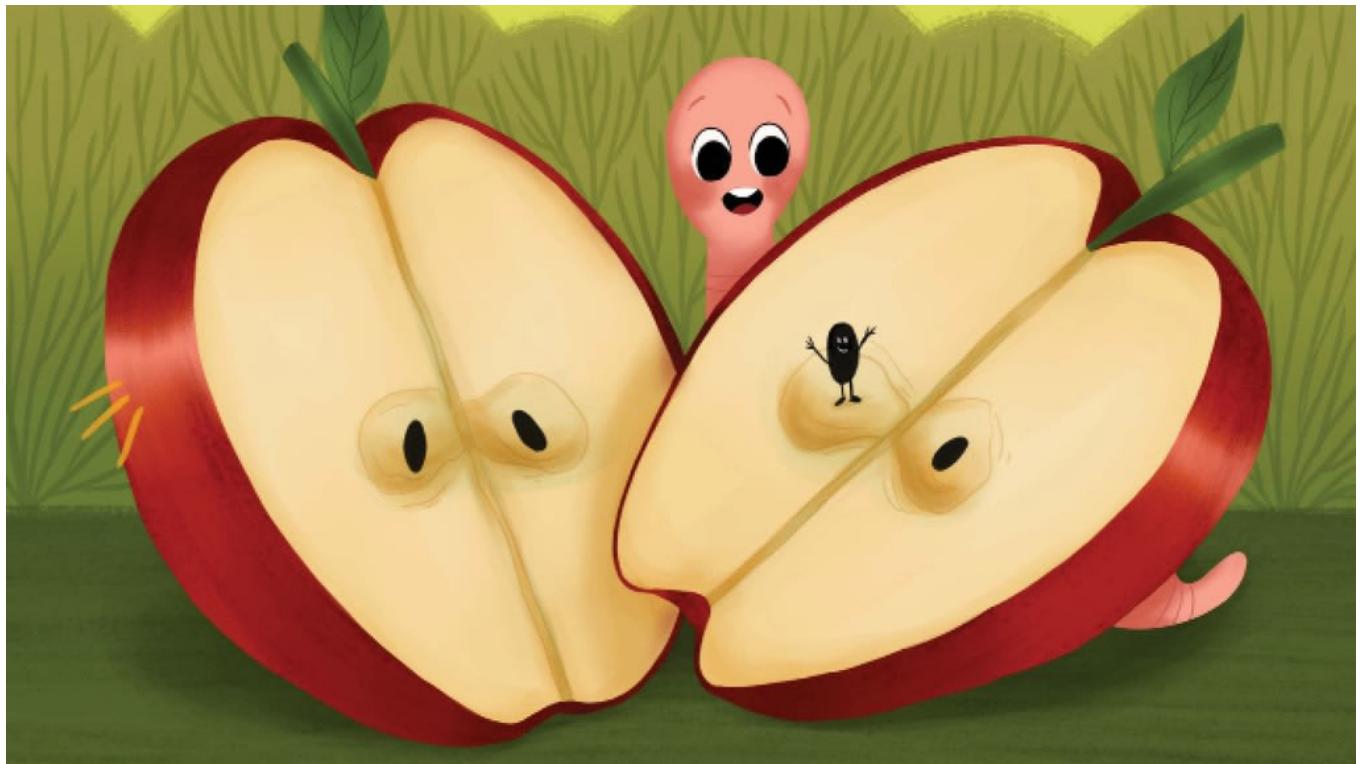
Kho\k

Kho\k

Ya mnø\ng māo hläm lam boh tao\heh?

Phăk

phăk ... phăk... phăk



{ôih bi kngär êdi! Du\m asär điêt, ju\[l^p!
Bi kngär êdi!



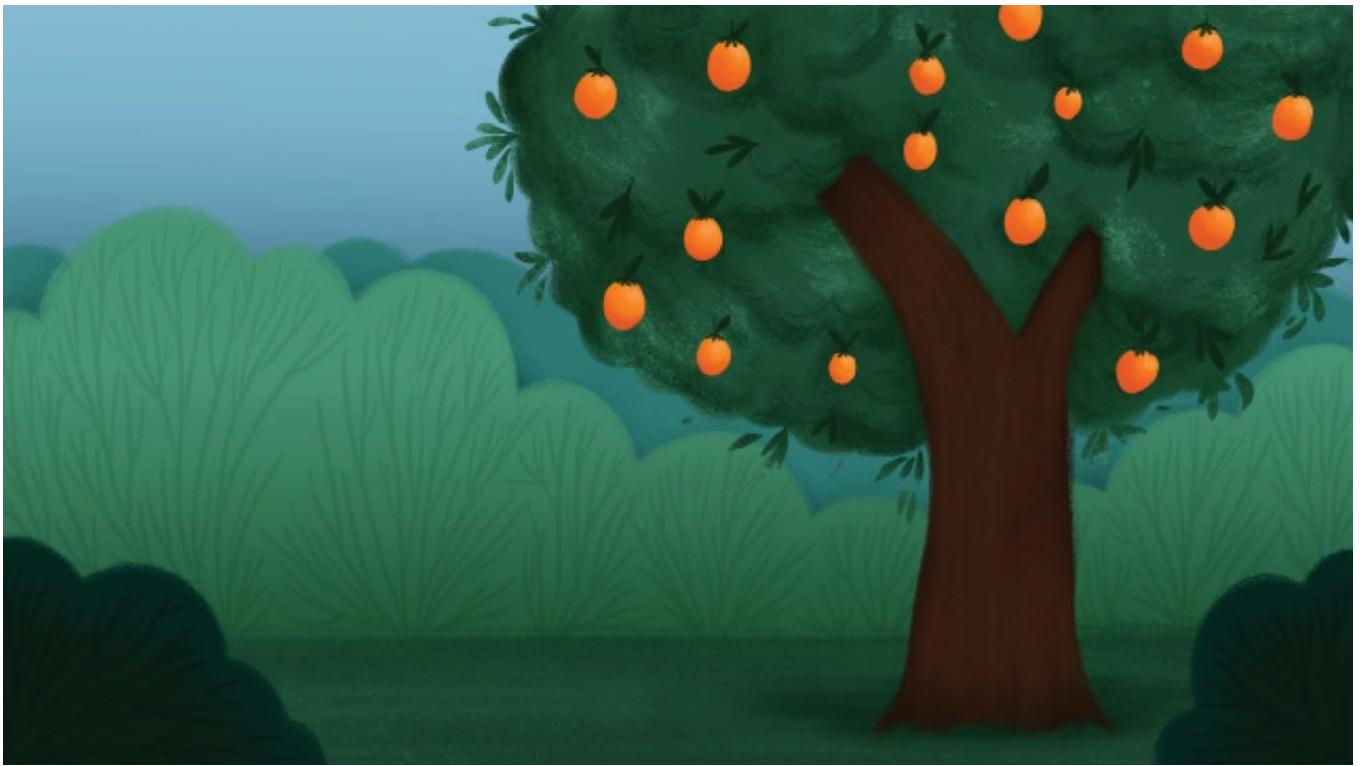
Tədah drei pla du\m asär anei hläm län leh anän krih êa, drei sräng māo
sa phu\n boh tao\!



Kho\k
Kho\k
Kho\k
Ya mnø\ng âo hläm boh krue# heh?
Dläng!
Dläng!
Dläng!
Dläng dih!



{ôih bi kngär êdi! Du\m asär pro\ng, ko# bhung!
Bi kngär êdi!



Tədah drei pla du\m asär anei hläm län leh anän krih êa, drei sräng māo
sa phu\n ana boh krue#!



Ya mno\ng māo hlăm boh tei nan rue# prăng heh?

Kho\k

Kho\k

Kho\k

Blah be\!

smush
smash



Kâo srăng nao duah asăr.
{ôih! Ti leh asăr tei nan hrue# prăng?
{ơi hơi!



Ti leh asär tei nan hrue# präng?
Kâo amâo [uh asär ôh!
O ɔh, asär amâo [uh tinei ôh.
Thâo asär due# dăp ti gu\hla mtah heh?
O ɔh, asär amâo [uh tinei ôh.
Thâo asär dôk hläm boh tei nan rue# präng leh.



{uih! Guôn bhiâo!



Ne\anei! Asär boh tei nän hrue# präng ti êngao!



Tədah drei pla du\m asär anei hläm län leh anän krih êa,



drei srăng môo sa phu\n tei nan hrue# prăng!



{ôih! Asär tei nan hrue# präng?



Jih!